

Freedom True | 真正自由

原作：中国語

E：6838 | 中補838 | 日本語翻訳：HFJP

1. I'm so full of joy, I want to tell you, friend, At last I'm genu-ine-ly
 free! My sad-ness, suf-f'rings, sor rows all have fled Since on the Lord I've be-
 lieved! He is not some creed I have to fol-low, Nor some law that lays de-mands on
 me; He's God's Son, He's Je-sus, our sal-va-tion, Flows love and life a-bun-dant-
 ly. He's un-locked the pri-son, set the cap-tives free, From death to life de-livered me.

1. 讓我滿懷喜樂告訴你，朋友，
 我已得到真正自由，
 痛苦、壓制、憂愁全都不留，
 就在我信主之後。
 祂不是信條，要我來遵守，
 也非誠命對我只要求；
 祂是神兒子，人心靈拯救，
 愛和生命從祂湧流，
 祂來解開深牢中苦惱罪囚，
 出死入生帶我行走。

1. I'm so full of joy, I want to tell you, friend,
 At last I'm genuinely free!
 My sadness, suff'rings, sorrows all have fled
 Since on the Lord I've believed!
 He is not some creed I have to follow,
 Nor some law that lays demands on me;
 He's God's Son, He's Jesus, our salvation,
 Flows love and life abundantly.
 He's unlocked the prison, set the captives free,
 From death to life delivered me.

1. よろこんで告げます、友よ！
 われは自ゆう得た。
 くるしみ、うれいは無し。
 主を〜信じたから。
 まもるべき 信条でなく、
 要求する 規定でもない。
 かみの御子、ひとのすくい、
 愛といのちながす。
 とらわれびとをかいほうし、
 生かし、あゆませる。

2. 我今在蔚藍天空展翅遨遊，
 耶穌是我真正自由，
 日復一日在這無邊享受，
 我心說：『有神就穀！』
 朋友，這樣一位何處能有，
 祂愛你，已等得好長久，
 願否趁祂胸懷向你敞露，
 前來向祂完全倚投，
 當你進入神兒女榮耀自由，
 你心就不會不歌謳。

2. Now I soar the heavens as on eagles' wings,
 For Jesus is my freedom true.
 So vast this joy! Each day my heart must sing:
 "I have enough; I have You!"
 Friend, where can you find another like Him?
 In His love He's waited for so long!
 While His loving heart is open, wouldn't you
 Come forward, trust Him with your all?
 In the freedom of the glory of God's sons
 Your heart will sing a glad new song!

2. あおぞらでつばさひろげ、
 しんの自由、イエスを、
 日々かぎりなく享受す。
 主あれば満ぞく！
 ともよ、この良きかたは、
 あなたをまっています。
 あなたにひらく主イエスに、
 完ぜんによりたのもう！
 かみの子たちの自由得れば、
 うたおさえ切れず。

主的靈在我身上，因為祂膏了我，叫我傳福音給貧窮的人，
 差遣我去宣揚被擄的得釋放，瞎眼的得復明，叫那受壓制的得自由，宣揚主悅納人的禧年。

The Spirit of the Lord is upon Me, because He has anointed Me to announce the gospel to the poor;
 He has sent Me to proclaim release to the captives, and recovery of sight to the blind,
 to send away in release those who are oppressed, To proclaim the acceptable year of the Lord, the year of jubilee.'

主の靈がわたしの上にある。彼が貧しい人たちに福音を宣べ伝えるように、わたしに油を塗られたからである。
 彼はわたしを遣わして、捕らわれ人たちには解放を、盲人たちには視力が回復されることを告知らせ、
 圧迫されている人たちを解放して去らせ、主の受け入れる年、ヨバルの年を告知らせるのである。